

# 2020 年度前期 日本語研修コース 募集要項 Intensive Japanese Language Course (Spring 2020)

## 1 コースの概要 (Outline)

日本語研修コースは、大使館推薦による国費研究留学生及び**日本語学習歴がない学生**のための 15 週間集中プログラムです。日常生活や大学において必要な日本語を学習し、「読む」「書く」能力も含め、基本的なコミュニケーション能力を習得すること、そして、日本文化に対する理解を深めることを目的としています。

Intensive Japanese Language Course is a fifteen-week program for research students who have been recommended by the Japanese embassy of their home countries or students who have NEVER studied Japanese before. The goal of the course is to help students acquire basic communicative skills, including writing and reading basic Japanese, so that they can live and study in Japan. In addition, it aims to deepen the students' understanding of Japanese culture.

## 2 コース目標 (Course Objectives)

話す：日々の生活に関連する身近な話題について自信を持って話すことができる。

書く：簡単なメッセージや手紙、依頼文を書くことができる。

約 200 の漢字を使うことができる。

聴く：明瞭で簡単な発話による、身近な話題についての情報を理解することができる。

読む：簡単で、ごく短い文章を理解することができる。

文化：衣食住などに関する基本的な日本文化を理解することができる。

✧ 本コースの目標は ACTFL Proficiency Guidelines に準拠していますが、真面目に取り組めば、修了後には、日本語能力試験の N4 に合格できる日本語能力に到達できます。

Speaking: Speak with confidence when talking about familiar topics related to your daily life.

Writing: Write simple messages and letters, requests for information, and notes.

Use around 200 kanji characters.

Listening: Understand information conveyed in clear and simple speech on familiar or everyday topics.

Reading: Understand information conveyed in simple, predictable, loosely connected texts.

Culture: Understand basic Japanese culture such as housing, food, cloth, etc.

✧ This course sets overall course objectives in accordance with ACTFL Proficiency Guidelines. However, if you complete this course in good standing, you will be able to pass N4 of the Japanese Language Proficiency Test.

## 3 開講期間 (Course Period)

2020 年 5 月 7 日～2020 年 9 月 18 日

May 7, 2020 – September 18, 2020

### 【時間割 (Timetable)】

		月 Monday	火 Tuesday	水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday
1	9:00 10:30	文法・ドリル Grammar/Drill	聴解・漢字 Listening/Kanji	文法・ドリル Grammar/Drill	文法・ドリル Grammar/Drill	読解 Reading
2	10:40 12:10	文法・ドリル Grammar/Drill	会話・復習 Dialogue/Review	文法・ドリル Grammar/Drill	聴解・漢字 Listening/Kanji	演習 Exercise
3	13:10 14:40	文法・ドリル Grammar/Drill	読解 Reading	自習 Self-study	会話・復習 Dialogue/Review	課外活動など Extra-Curricular activities

#### 4 募集人員 (The Number of Students Accepted)

15 名 (15students)

#### 5 受講資格 (Eligibility)

- ・ 東京医科歯科大学の外国人留学生（大学院生、大学院研究生）であること。  
Must be an international student of Tokyo Medical and Dental University (Graduate Students or Research Students).
- ・ 指導教員からの承認が得られること。  
Must have the approval from her/his supervisor to participate in the course.
- ・ コースのすべての授業に出席できること。  
Must be able to attend all the classes in the course.
- ・ 英語でコミュニケーションがとれること。  
Must be able to communicate in English.

#### 6 募集締切 (Application Deadline)

2020 年 4 月 17 日（金）17 時

5:00pm on Monday, April 17, 2020

※締切後の申請は一切審査の対象となりません。

\* Applications submitted after this date will not be considered for any reasons.

#### 7 申請書類 (Required Documents)

- ・ 受講申請書 (Application Form)  
本学ウェブサイト国際交流トップページ  
(<http://www.tmd.ac.jp/international/center/language/japanese-training/index.html>)  
より Google Form にて申請。指導教員の許可を要する。  
Fill out the Google Form from the TMDU International Exchange web page  
(<http://www.tmd.ac.jp/english/international/center/language/japanese-training/index.html>).  
The applicant's supervisor's approval is required.

#### 8 選考方法 (Screening Procedure)

書類審査及び面接（面接は 4 月 20 日（月）13 時～15 時に行います）。面接に来られない者は、いかなる理由でも審査の対象となりません。

Document review and an interview (The interview will be held in the morning on Tuesday, April 7). Students who are unable to attend the interview for any reasons will not be considered for application.

なお、受講希望者が多い場合は、国費外国人留学生を優先させます。

If there are more applicants than the number of vacancy, the priority will be given to research students under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program.

#### 9 結果発表・決定通知 (Announcement of Application Results)

2020 年 4 月 23 日（木）午後 5 時予定

本人及びその指導教員にメールで通知する。

All applicants and their supervisors will receive the results by e-mail around 17:00 on April 23 (Thu), 2020.

## 1 0 修了について (Certificate of Completion)

所定の成果を挙げた者には修了証書を授与する。

The students will be given the Certificate of Completion if they successfully complete the program and fulfill the course requirements.

## 1 1 注意事項 (Notes)

- ・大使館推薦による国費研究留学生在、大学院進学前の日本語予備教育を受ける場合には、この要項による手続きは必要ありません。

Research students who have been recommended by the Japanese embassy of their home countries for studying TMDU or other universities do NOT need to go through this application procedure for preparatory Japanese language education.

- ・研修の期間内は日本語の学習に集中するので、**昼間は研究室での活動に参加できません**。また金曜日の午後に必須の課外活動があることがあります。

**The students do NOT have time to join the research activities of their own laboratory in the daytime.**

Also, you occasionally have an extra curricular activity on Friday afternoon, which is MANDATORY.

- ・時間が限られているため、ひらがな、カタカナの学習には本コースでは十分な時間が割けません。ですので、**各自で事前に学習しておくことを強く奨めます**。教材は四月にある留学生向けのオリエンテーションで配布します。

Given the limited amount of time, we can just briefly study *hiragana* and *katakana*, the Japanese alphabet, in class. Therefore, **it is highly recommended that you learn them by yourself before coming to the first class.** Learning materials will be given in the orientation for international students held in the beginning of April.

- ・教授言語は英語です。**高い英語でのコミュニケーション能力が必須です**。

The medium of instruction is **English**. Thus, **high competency in English is required** to enter the KENSHU course and succeed in one's studies.

- ・使用する教科書代等の必要費用は、**自己負担**願います。

(参考 27 年度前期)

教科書、およびワークブック 11,016 円

The students are **required to pay** the costs of textbooks and other course related incidentals.

(FYI: Spring 2015)

Textbooks & Workbooks ¥11,016

- ・統合国際機構では、この日本語研修コース（集中コース）以外にも、全学の学生及び研究者を対象として日本語のクラスを開設しています。

IGA offers optional Japanese classes for all international students and researchers of TMDU other than this Intensive Japanese Language Course.

- ・日本語研修コース終盤には、修了旅行がありますが、旅行費の一部をご負担いただく予定です。

At the end of Intensive Japanese Language Course, there will be a field trip. Students are required to pay part of the travel expenses.

問い合わせ先  
統合国際機構事務局 国際交流課  
今井  
内線: 4982

e-mail: kokusai.adm (at) tmd.ac.jp

Inquiries  
International Exchange Section, IGA  
Imai  
Ext. 4982

e-mail: kokusai.adm (at) tmd.ac.jp

<http://www.tmd.ac.jp/english/international/center/>